

# Pozdrav iz Hrvatske

I moja razglednica pomaže ga tkati!

Tamara Ilić Olujić

Grafička zbirka

Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu





Biograd na moru s'jeverne strane.



Naklada Dragutin Scherer, fotografi u Topusko.

Bellyei Uradalmi - Kastely



KUTJEVO, 16. VII. 1902  
Dragi dacta! Tebe sam Guberovo pit  
mo primio, mi bi to u biti ocena ta  
kvali bit, da ste ad svuista kije nam  
sveci usci pitu i poslati kije, jer  
kod nas je usatno stano a to mnadova  
ode iz neba i zemlje, iz vana i  
izmita sve na prostek. - Li Nerzi  
je od prekijer eude kod nas tra.  
vino mtravo izdane tove po  
brdima i jama. - Talica e mi  
vec prekovinopet ostavlja. - ve.  
stiva kje se svit kicavio i uz  
vitalno mi lastovaj vas mila i  
stado pozdravljamo. - Daga.



Pozdrav iz Bosiljeva.



Pozdrav iz Gora (kod Petrinje)

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or postcard message.





- suradnja između Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu i građana/publike zainteresirane za povijest, prikupljanje i čuvanje starih razglednica
- *crowdsourcing* kampanjom željelo se potaknuti publiku da pretraži stare albume, kutije na tavanu i potraži stare razglednice



- Cilj je *crowdsourcing* kampanje bio prikupiti razglednice malih mjesta Hrvatske koje NSK ne posjeduje i uključiti ih u sustave digitalne knjižnice NSK s već digitaliziranim preslikama razglednica Hrvatske.



- pokrenuta je medijska kampanja preko javnih glasila, Večernjeg lista, Jutarnjeg lista, Facebooka te brojnih portala koji su preuzeli vijest

# Imate li stare razglednice, NSK će ih digitalizirati

Grafička zbirka NSK postoji 103 godine, no tek od 1957. počelo je sustavno prikupljanje razglednica, i to darovanjem, kupnjom, ili bi ih poslali sami izdavači



Nekada smo ih pomno odabirali, na njima ispisivali lijepe riječi, želje, dojmove te svakome slali onu namijenjenu baš tome nekome. I onda se veselili kada bismo ih i sami dobivali i pronalazili u prozorskom sandučiću. Oni skloni nostalgiji tvali su ih, osobito one njima najdraže i najvrednije. Danas pisanje i slanje razglednica i čestitki spada uglavnom u "prešlo svršeno vrijeme". Nažalost, jer pojedina poruka na mobitelu ili e-mail ne mogu zamijeniti onaj divni osjećaj kada u ruku uzmete taj komadić papira s vašim imenom i riječima namijenjenima samo vama. A često je i slikovni motiv razglednice ili čestitke bio poseban razlog radosti zbog svoje ljepote. I zato su mnogi te male, krhke, ali neprocjenjive dragocjenosti spremali i s nostalgijom čuvali.

**Čini pozdrav iz Daruvara**  
Ako je nešto od tih dragih uspomena iz prošlog stoljeća,

ili čak i onog 19., a vizualni motiv prikazuje neko naše mjesto, onda vrijedi znati da zagrebačka Nacionalna i sveučilišna knjižnica (NSK) od 17. listopada započinje najnoviji projekt "Pozdrav iz Hrvatske" - i moja razglednica pomaže ga tkati". No, svakako je vrijedno uvodno istaknuti da Grafička zbirka NSK u fondu već ima oko 150 tisuća razglednica različitih motiva koje se prikupljaju od sredine 20. stoljeća. Pa kako se počelo s njihovom digitalizacijom, fond se želi nadopuniti novim primjercima koji će odmah biti preneseni u digitalni oblik. Sve nam je pojasnila voditeljica Grafičke zbirke NSK i voditeljica projekta "Pozdrav iz Hrvatske" Tamara Ilić-Olujić.

—Ovaj put potječe je namijenjen starijim razglednicama s motivima mjesta, pogotovo malih mjesta. Kako u našoj zbirci već imamo oko 150 tisuća starih razglednica različitih motiva, a 2013. pokrenuli smo projekt "Pozdrav iz Hrvatske" tada posvećene samo razglednicama Zagreba, sad smo projekt odhucali nastavliti kako bismo na kraju mogli pokazati razglednice svih mjesta iz Hrvatske. Razgled-

**NAJSTARIJA RAZGLEDNICA FONDA** potječe iz Švicarske. Razglednice je moguće datirati prema datumu kada su poslane, što je utisnuto na poštanskim pečatima, a ova je razglednica iz Švicarske poslana 1886. i prikazuje dio pruge Arth-Rigi. kaže Tamara Ilić-Olujić

Grafička zbirka ima oko 150 tisuća razglednica različitih motiva koje se prikupljaju od sredine 20. stoljeća

nice nekih naših mjesta još uvijek nemamo u našoj zbirci pa nam je ideja da nam ljudi donesu ili pošalju svoje stare razglednice malih mjesta nastale krajem 19. pa sve do 40-ih godina 20. stoljeća. Stoga pozivamo građane da zaviru u stare albume, koferne i bakine škrinje pa ako nešto pronađu, mogu nam to donijeti tijekom tri ponedjeljka od 17. listopada. Mi ćemo te njihove razglednice odmah skenirati i vratiti im. Oni koji žive izvan Zagreba mogu nam se javiti pa ćemo vidjeti mogu li oni svoje razglednice sami skenirati i poslati nam ih u tom obliku - kazala je Tamara Ilić-Olujić.

A Grafička zbirka NSK postoji već 103 godine, no tek od 1957. počelo je sustavno prikupljanje razglednica, i to darovanjem, kupnjom od privatnih osoba i kolekcijom. Ili bi ih poslali sami izdavači. —Dosađajući bogati fond zbirke organiziran je na stare razglednice s motivima hrvatskih gradova i onih bivše Jugoslavije te svijeta, razglednice s etnografskim motivima, produkcijama likovnih djela, portretima osoba, a imamo u zbirci i dosta starih božićnih i novogodišnjih čestit-

ki. Najstarija razglednica fonda potječe iz Švicarske. Razglednice je moguće datirati prema datumu kada su poslane, što je utisnuto na poštanskim pečatima, a spomenuta razglednica iz Švicarske poslana je 1886. i prikazuje dio pruge Arth-Rigi. Poslana je nekome u Beč i na njoj je na njemačkom jeziku napisan dajući pozdrav. Meni je pak najdraža razglednica "Pozdrav iz Daruvara". Motiv na njoj snimljen je noću. Daruvar se uopće ne vidi. Sve je crno, a prikazane su samo mačka, šišmiš, sova koja leti, starinski fenjer i mjesec koji izviruje iza oblaka. I 1898. poslana je "velećijenoj gospođi Zdenki" u Zagreb - otvara nam voditeljica Grafičke zbirke NSK, gdje se sadašnji fond starih razglednica i čestitki čuva složen u metalnim ladicarima. I njihova digitalizacija već je počela.

Do 1905. jedna strana razglednica bila je namijenjena isključivo za adresu, a druga za tekst. Od 1905. ponašala se dijeli na dio za adresu i dio za tekst pa mi odmah, čim dobijemo neku razglednicu, možemo datirati iz kojeg vremena potječe. Htjela bih podsjetiti kako smo s Večernjim listom imali jedan projekt nazvan "Tradicija dobrih želja", čime smo htjeli oživjeti tradiciju slanja starih čestitki pred Božić. Mi smo odabrali nekoliko starinskih božićnih čestitki iz našeg fonda. Večernji ih je umnožio i dijelio uz novine. Mnogi su nam se ljudi javili da su tada, htijuci imati što više različitih motiva tih čestitki, kupovali ih po dva-tri primjerka novina. Eto, ljudi samo treba potaknuti. Uostalom, razglednica i jesu nastale zato što su ljudi htjeli komunicirati kada bi nekamo otišli. Htjeli su javiti jesu li sretno stigli, kako im je, a nekada su samo htjeli postati rukoljub - kaže Ilić-Olujić pokazujući i jednu stari razglednicu s motivom Varaždina na kojoj je jedno dijete 1905 napisalo: "To je Varaždin, jedan od najstarijih varoški u Hrvatskoj. Stari grad stoji još denes 'stari grad'. Najljepše kaj imamo to su varaždinske gospe i frajlice. Zdravo Servus".

**Veza fotografa i Metajne**

Tu je i razglednica iz ukrajinskoga grada Lavova koja je 1916. poslana nekoj Ruži u Prijedor, a NSK-u je darovana. Na njoj je napisano: "Draga Ružo, saljem ti ovu kartu da vidiš gdje sam se jedan mjesec odmarao. Želim odgovor". Pa onda, u stilu završetka ove razglednice i NSK sve one koji imaju stare razglednice poziva da "odgovore" i uključe se u projekt. A dok je fotografirao dio zbirke NSK, naš fotoreporter Goran Stanž i sam je obećao da će dati prilog jer su on i njegov otac Antun Stanž također fotoreporter, prije 28 godina fotografirali malo mjesto Metajna na Pugu gdje imaju vikendicu.

—U Metajni su nas zamolili da tada da napravimo nekoliko fotografija za razglednice mjesta, pa smo tamo i ja to napravili i bilo je osam različitih razglednica s jednim ili više motiva. Kako ih još imam, prije dvije-tri godine moja su djeca neke od tih razglednica poslala učiteljicama ili prijateljicama jer su u 3. razredu učili o pisanju razglednica. Drago mi je što sad nekoliko tih razglednica donirati i zbirci NSK - kazao je Goran Stanž.



- Sam je proces prikupljanja razglednica organiziran u listopadu 2022. godine
- tri ponedjeljka u listopadu građani su mogli donijeti razglednice na skeniranje, zbog interesa prikupljenje je prošireno i na studeni.
- građani koji nisu mogli doći slali su već digitalizirane razglednice



- Ukupno je pribavljeno 240 skenova razglednica, od toga osobnim dolaskom 174 razglednice, a ostatak (66 razglednica) je dostavljen elektroničkom poštom
- Iz fonda Grafičke zbirke NSK digitalizirano je 440 razglednica različitih gradova, te su izrađeni metapodatci







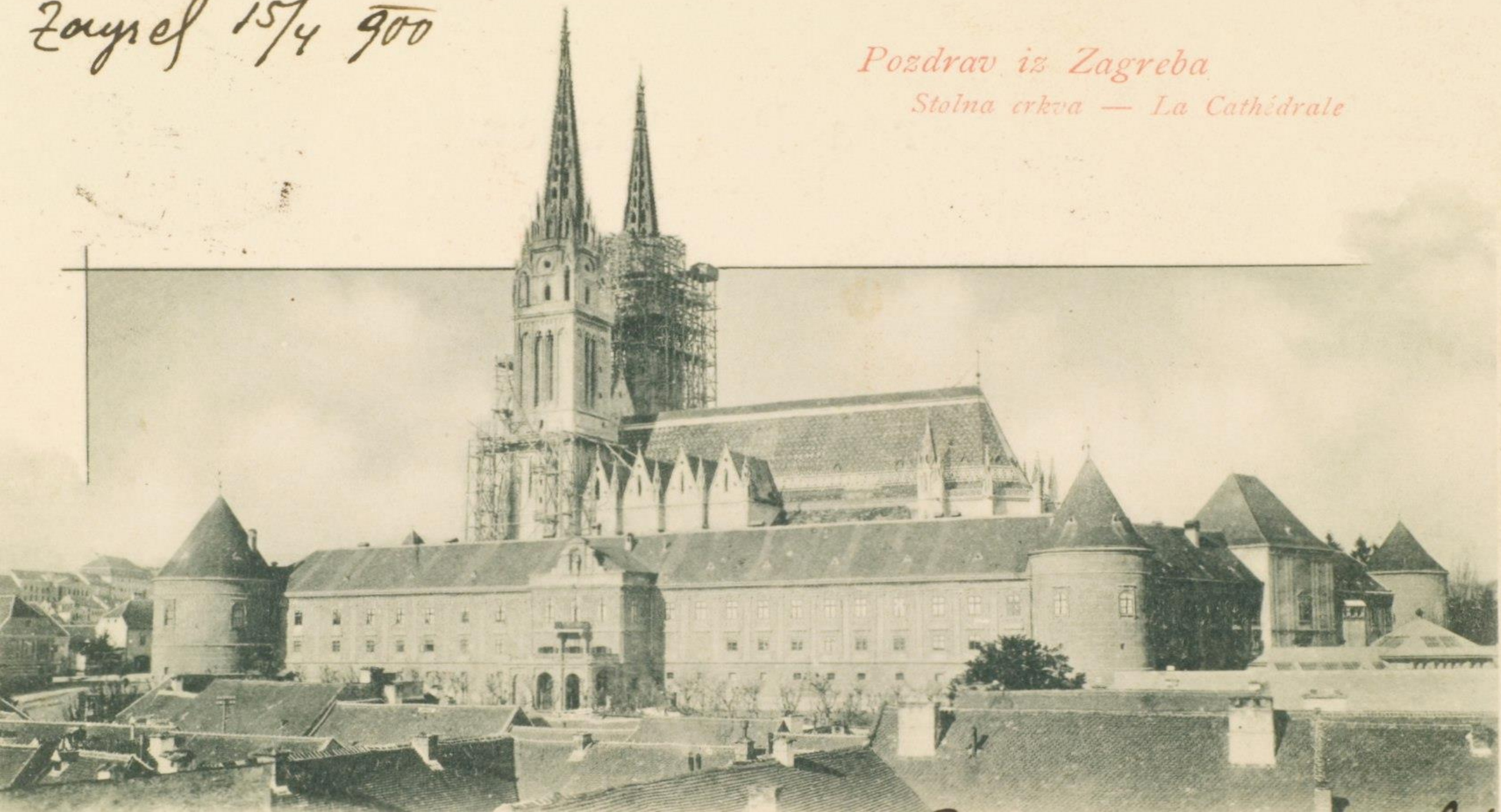




Zajed 15/4 900

*Pozdrav iz Zagreba*

*Stolna crkva — La Cathédrale*





Povratak

### Pozdrav iz Hrvatske : I moja razglednica pomaže ga tkati



Datum početka	2022.
Datum završetka	2023.
Izvor sredstava	Ministarstvo kulture i medija ; NSK
Status projekta	traje
Ustanova	Nacionalna i sveučilišna knjižnica (Zagreb)
Voditelj	Tamara Ilić Olujić

#### Povezano



Adria Quamero : Bak...



Antunovac



Antunovac



Arkade (Cinktura) sa ...



Bog i Hrvati



Brdovec (kraj Zapreši...



Crikvenica



Darugar : Kupališni p...



[Donja Stubica]



Dubrovnik



Dubrovnik (Ragusa)

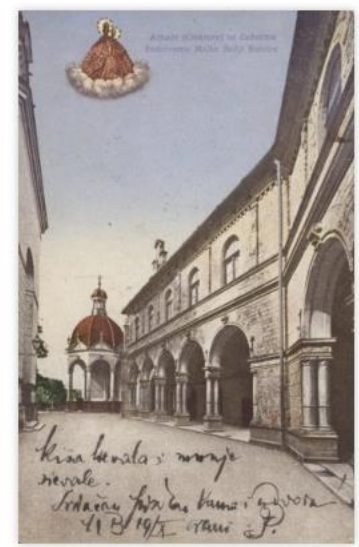


Dubrovnik = : Raguse



← Povratak

## Arkade (Cinktura) sa čudesima čudotvorne Majke Božje Bistričke



Impresum	Marija Bistrica : Davorin Zajc, 1914.
Materijalni opis	1 razglednica : svjetlotisak : 8,9 x 13,9 cm.
Vrsta	vizualna građa • razglednice
Zbirka	Kulturno-povijesna zbirka Muzeja Brdovec
Projekt	Pozdrav iz Hrvatske : I moja razglednica pomaže ga tkati
Format	image/jpeg
Predmet	Marija Bistrica
Obuhvat(vremenski)	20. stoljeće
Napomena	Razglednica je putovala, žig je nečitak
Prava	Javno dobro
	<a href="https://nbn-resolving.org/urn:nbn:hr:238:054306">NBN: urn:nbn:hr:238:054306</a>





Arkade (Cinktura) sa čudesima čudotvorne Majke Božje Bistričke



Naslov

Arkade (Cinktura) sa čudesima čudotvorne Majke Božje Bistričke

Metapodaci

Impresum

Marija Bistrica : Davorin Zajc, 1914.

Materijalni opis

1 razglednica : svjetlotisak ; 8,9 x 13,9 cm.

Vrsta

vizualna građa  
razglednice

Zbirka

Kulturno-povijesna zbirka Muzeja Brdovec

Projekt

Pozdrav iz Hrvatske : I moja razglednica pomaže ga tkati

Format

image/jpeg

Predmet

Marija Bistrica

Obuhvat(vremenski)

20. stoljeće

Napomena

Razglednica je putovala, žig je nečitak

Prava

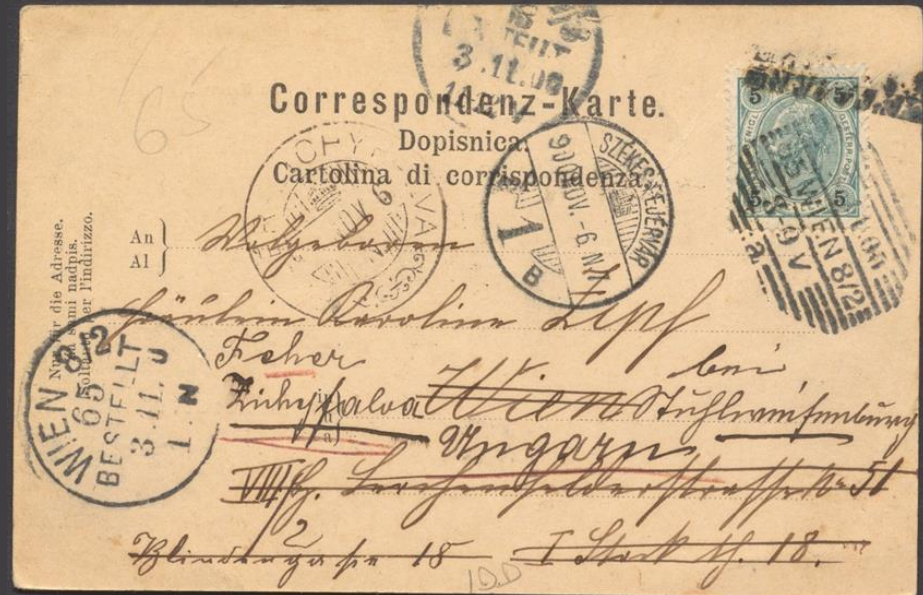
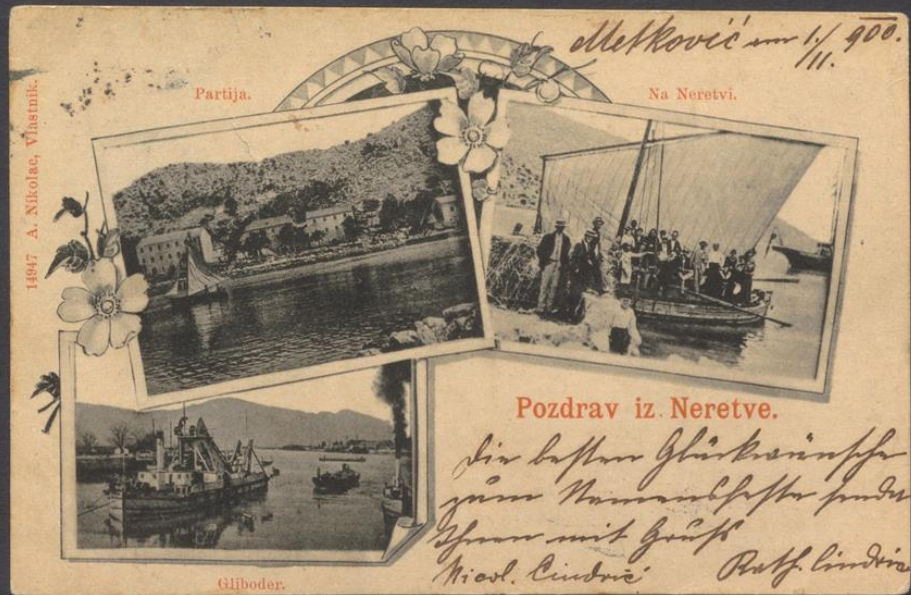
Javno dobro

urn:nbn:hr:238:054306

Opis











BRDOVEC (kraj Zaprešica).

Trgovina i Gostiona  
Dragutin Jančić.







Fiume de 20-11-44. Corso

Aux bords de mer pour quel  
que temps. Les bords de l'Adriatique  
sont charmants! ... Pour vos amis  
de

*J. M.*

1899

LEVELEZŐ-LAP.  
CARTOLINA POSTALE.



Mademoiselle Anna Häbli

Dace d'Armes

Fluriger Neuchâtel  
Suisse







GENERALSKISTOL  
ГЕНЕРАЛСКИСТОЛ

*925  
Obrade nam raz dana kod  
mojih, rade se i vas raditi  
prezani  
Jedamo vas pozdravljaju  
uz moje narode vas  
uz i pozdravljaju  
vaša  
Anica*

DOPISNICA  
ДОПИСНИЦА



*Post. Gsp.  
Anica i Anica Lokolic  
učiteljice  
Zagreb  
ulica 103 u dooistu*

TIŠAK I KLIŠEJI: Zagrebačke Štamparije, Gundulićeva ul. 24  
GER GEN 6635 62 24 / 1990





Pozdrav iz Hreljina. 4. XI. 1900.  
 Dragi Živko!  
 Hvala Ti na po-  
 slanoj mi dopisni-  
 ci! Zašto nisi svakome  
 napisao na rukavu ime i prezime? Dugo sam vremena mislila,  
 da na onoj slici nije niti jednoga meni poznata lica, dok nisam  
 napokon zaključila, da bi onaj sedmi mogao biti Ti, sudeći po čelu.  
 Evo Ti za ovaj dan Hreljina, koji je još mnogo prostraniji, nego ga  
 ovdje vidiš. Pozdravljaju Vas sve, jeram čitavo selo Ahla.

418  
G-7-1962

LEVELEZŐ-LAP. — KARTA DOPISNICA.

Czim \_\_\_\_\_

Nastov \_\_\_\_\_

MAC. I SVEÜ. BIBLIOTEKA  
ZAGREB

GPR-74-8070

K 19. III. 1971

KARTA DOPISNICA — LEVELEZŐ-LAP.

G-7-400  
1971

Beleciyenjeni gospodin  
Živko Trkalčić.

Zagreb,  
Ilica, broj 81.

GPR HRE 7132

MAC. I SVEÜ. BIBLIOTEKA  
ZAGREB



Gesetzl. geschützt. Nr. 5145

Nachahmung verboten



WARASDIN-TOPLITZ-Croatien  
 aus  
 GRUSS  
 von u. Weyrach  
 Mathild. Weyrach  
 Rudjek  
 Dida Marko  
 Baka Karolina  
 u. Marko  
 5/9. 1890.



LEVELEZÖ-LAP. — KARTA DOPISNICA.

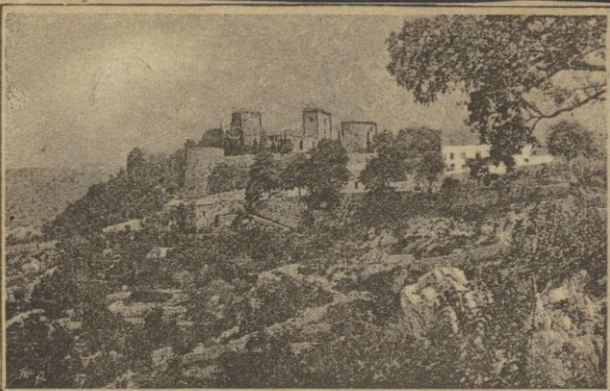
Czim  
 Nastov

Blagorodnoj gospodji  
 Stefani Hribar

Zagreb.

Gandulićeva ulica br. 56.





Tersatto.

Mila sestro!

Jutros u 8. sati prispyeh amo. - I evo vderak moje obećanje. - Repovucivam ti ponovno da mami za ono govoriš da čim prije dobijem. Siljem ti pozdrav moj sudačini preko gorak i dolinak i pre, ko sinjeg mora, i ostajem Tvoj isti gubeći brat.

Lvo Hergenić

Isti pozdrav imaći Ančići.



Carta di Corrispondenza.

U Cirkvenici 16. IX. 1890.

Telecienenoj gospojici  
Zlatici Hergenić 62 <sup>30</sup>/<sub>1987</sub>

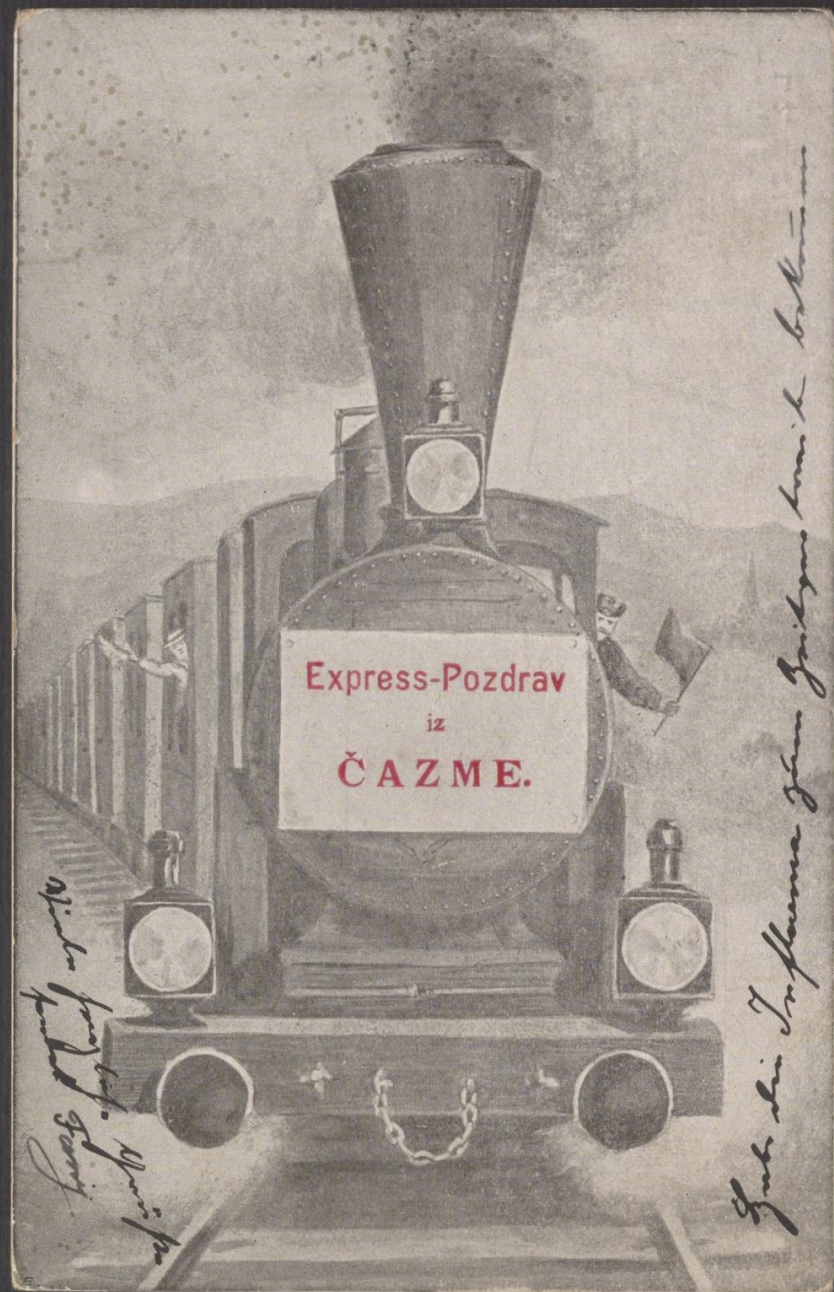
Zagreb

Zlica broj 55. II Kat.

Brući rukogub mami  
i pozdravi mila. -  
Traćam se u B. 1890.

BRD. I SVEN. DIOK. ZAGREB





Pozdrav s Dfesta

Hvala na pažnji!

[tilic-olujic@nsk.hr](mailto:tilic-olujic@nsk.hr)